

БИБЛИОТЕКА ПРИКЛЮЧЕНИЙ
И НАУЧНОЙ ФАНТАСТИКИ



МОСКВА — 2011

СТЕНЛИ ВЕЙНБАУМ

РЫЖАЯ
ПЕРИ



БПиНФ — 2011

TANLEY G. WEINBAUM

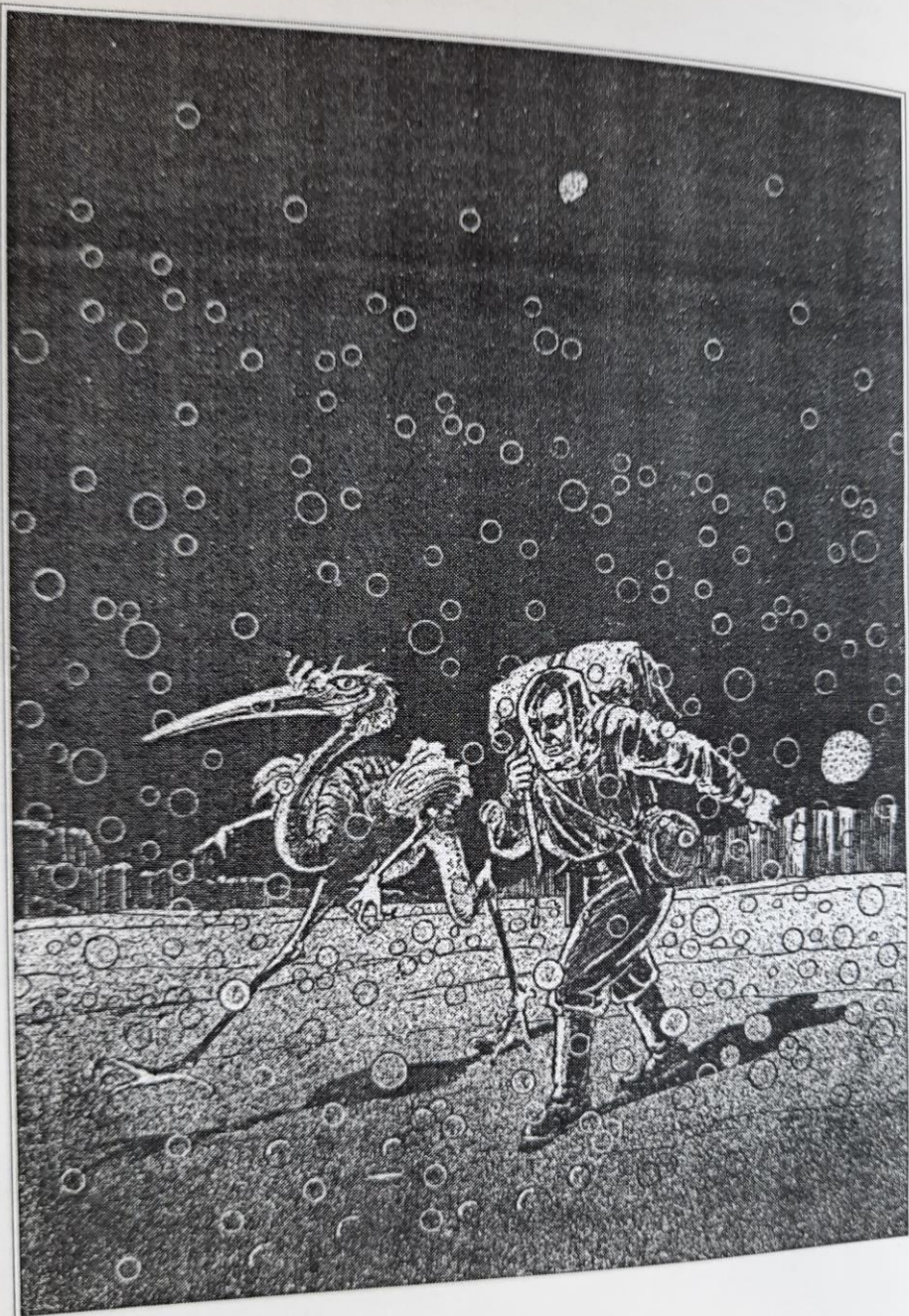
EPIC
SCIENCE
FICTION

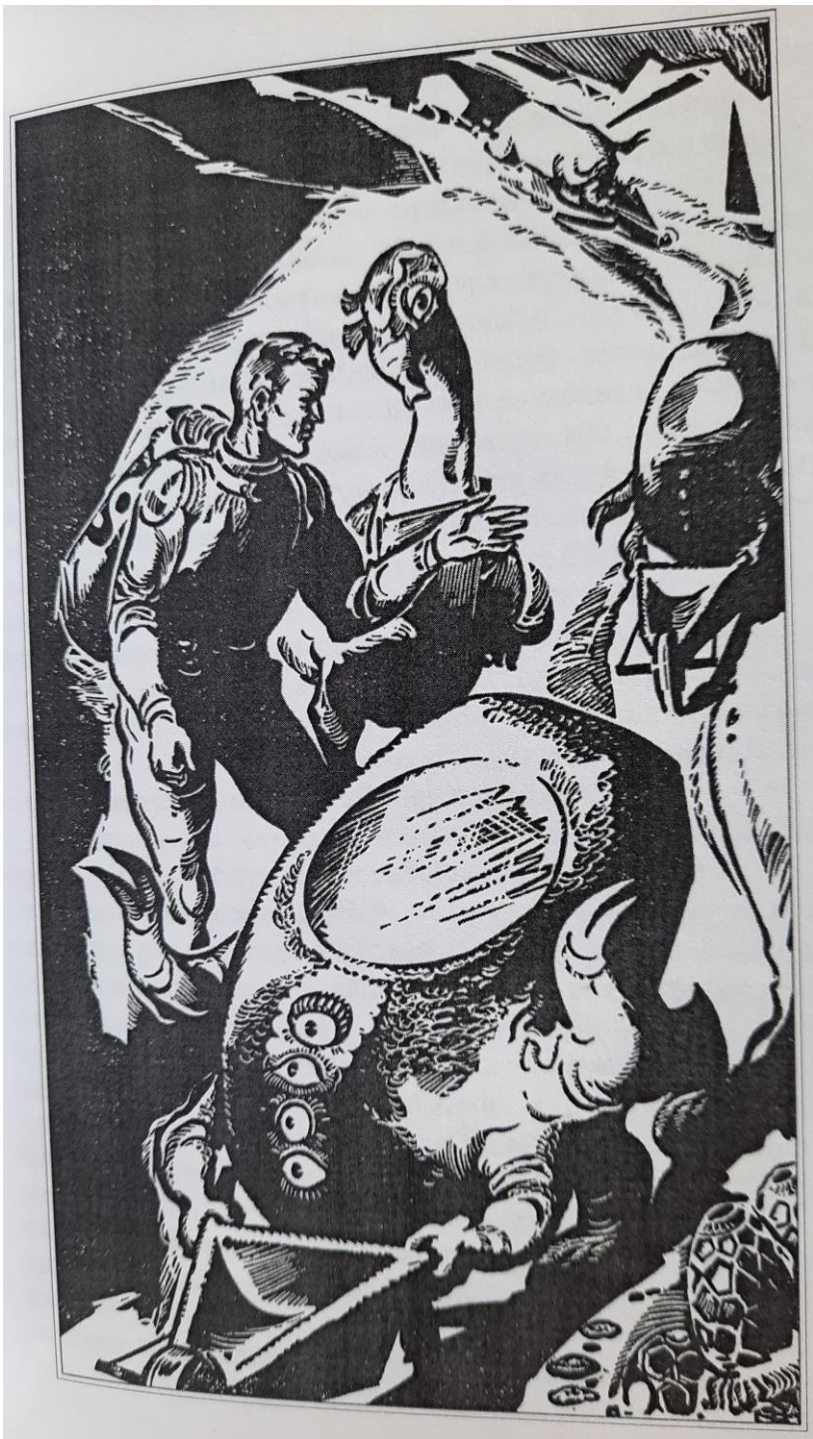
The Red Peri



Рыжая Пери

(МЕЖПЛАНЕТНЫЕ ИСТОРИИ)





NEU
BÜCHER

SCIENCE
FICTION
CLASSICS

H.G. WEINBAUM

MARS-
ODYSSEE





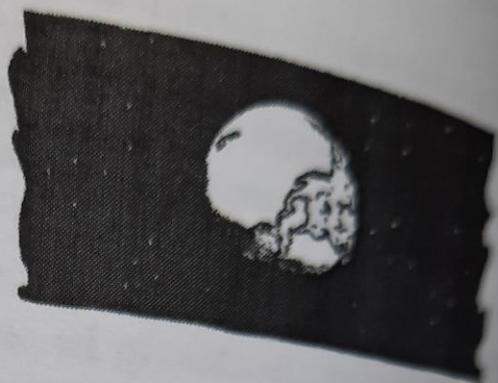




другой стоит в дозоре, —
они принялись за дело. О чем
только ни поведали земляне
жителю Венеры: и о строе-
нии Вселенной, и о понятиях
добра и зла, и о происхож-
дении видов, и о техниче-
ском прогрессе...

Придуманная ими система обогащения
венерианца земными понятиями позволяла тому, кто в дан-
ный момент молчал, тщательно продумать все, что он вы-
скажет через несколько минут. Кроме того, различия в их
образовании и жизненном опыте существенно расширяли

... раз побывать там, а Харборд?
— При условии, что на борту не будет ни
щипцы, — проворчал астролетчик.



Состав цикла «Хэм Хэммонд»

- Планета-паразит (Parasite Planet), 1935 г.
Перевод Г. Весиной
Иллюстрации Elliott Dold, Jr.
- Пожиратели лотоса (The Lotus Eaters), 1935 г.
Перевод Г. Весиной
Иллюстрации Elliott Dold, Jr.
- Планета сомнений (The Planet of Doubt), 1935 г.
Перевод И. Гуровой
Иллюстрации Elliott Dold, Jr.

AVON
Fantasy
READER No.15

MAN, A MAID, and SATURN'S
Temptation — Stanley G. Weinbaum



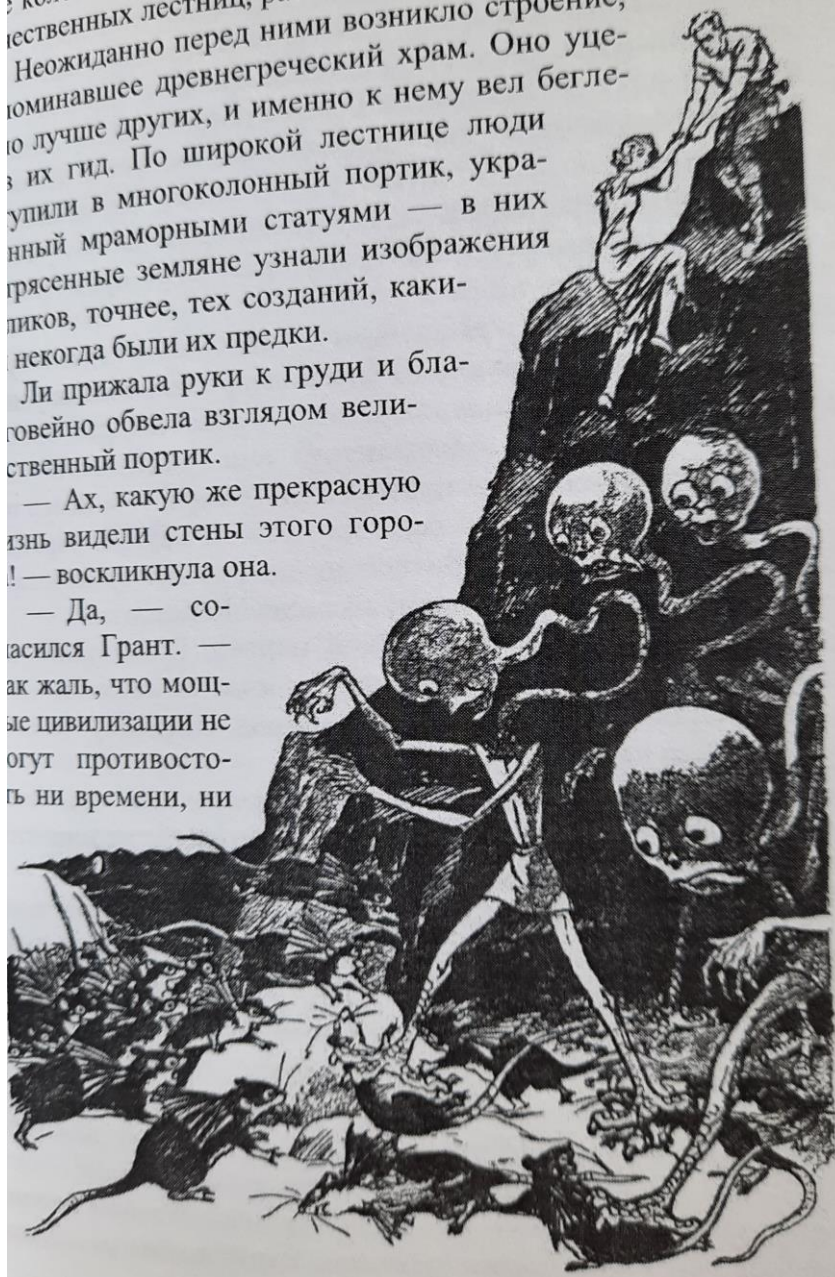
ди направились за ним, по пути рассматривая причудли-
е колоннады, остатки пандусов, изломанные ступени ве-
ественных лестниц, расколотые обелиски.

Неожиданно перед ними возникло строение,
доминировавшее древнегреческий храм. Оно уце-
ло лучше других, и именно к нему вел бегле-
ц их гид. По широкой лестнице люди
вспули в многоколонный портик, укра-
енный мраморными статуями — в них
грязенные земляне узнали изображения
ликов, точнее, тех созданий, каки-
некогда были их предки.

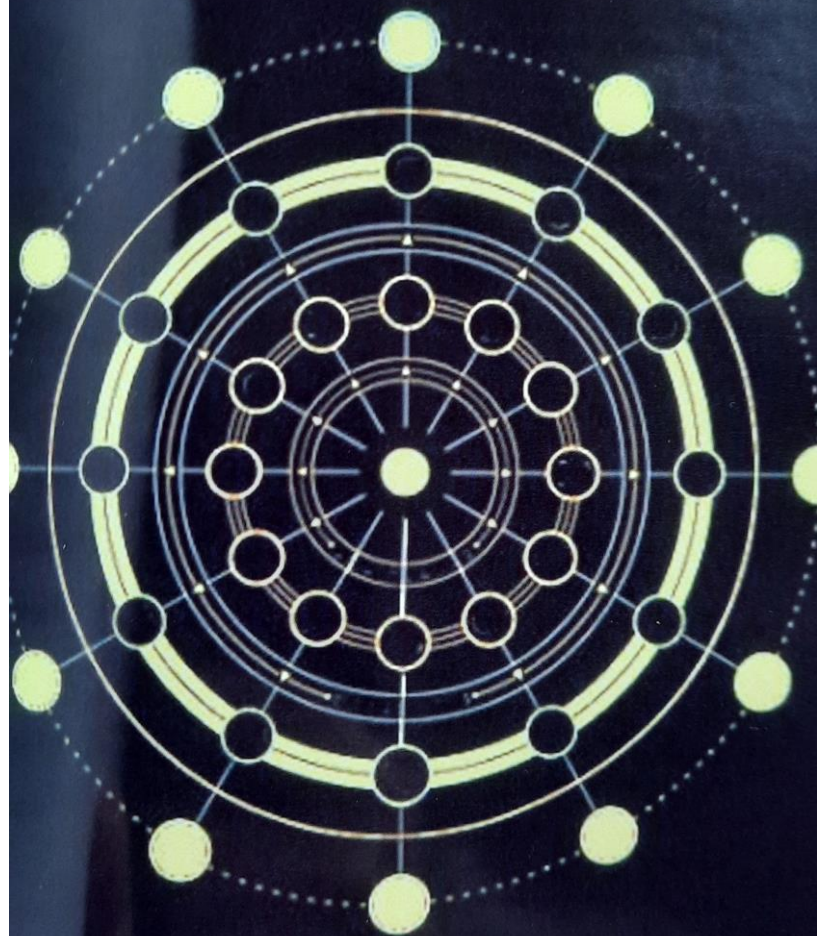
Ли прижала руки к груди и бла-
говейно обвела взглядом вели-
ественный портик.

— Ах, какую же прекрасную
изнь видели стены этого горо-
! — воскликнула она.

— Да, — со-
асился Грант. —
ак жаль, что мощ-
ые цивилизации не
огут противостоя-
ть ни времени, ни



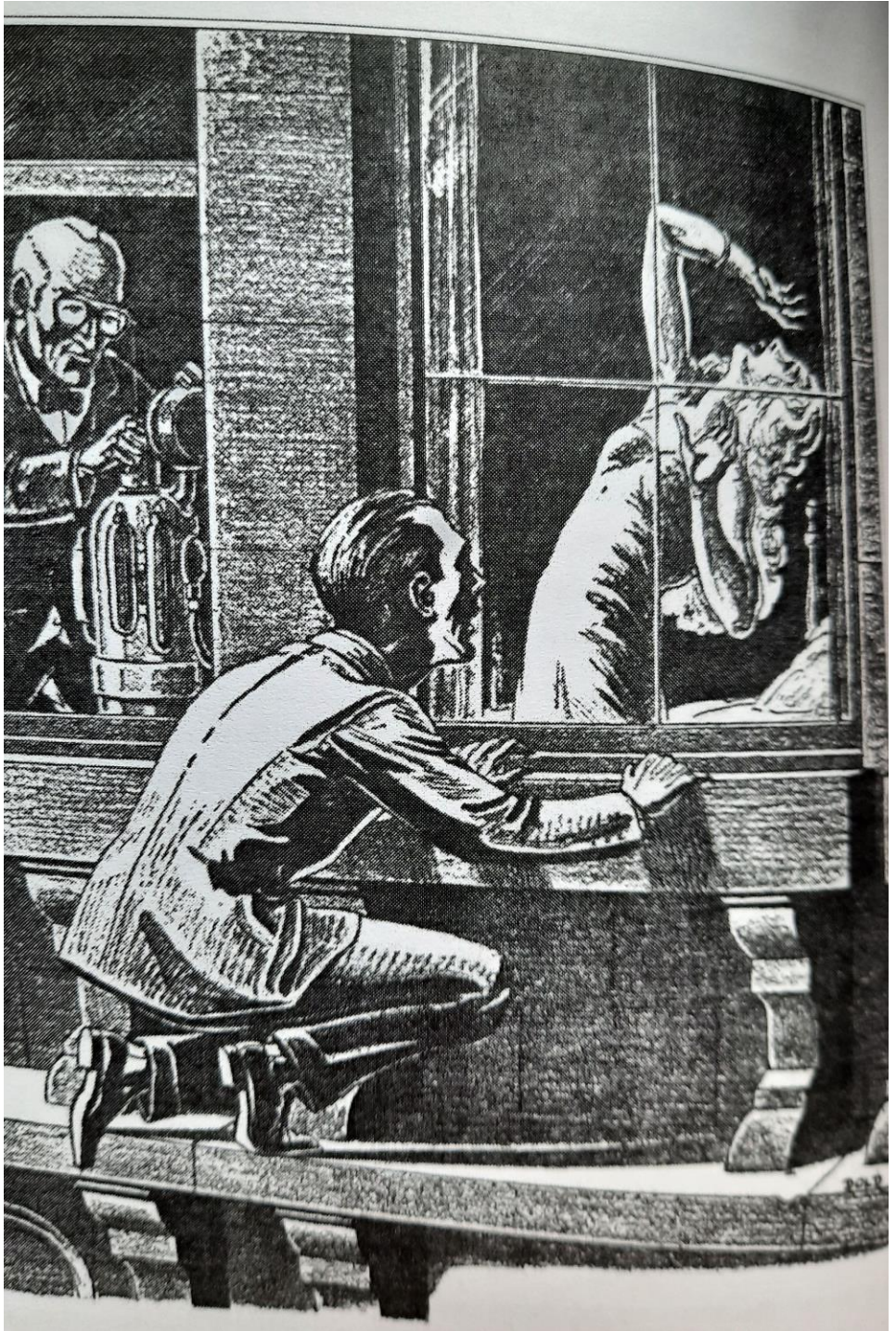
THE CIRCLE OF ZERO



TANLEY G. WEINBAUM

Нулевое кольцо

(ФАНТАСТИЧЕСКИЕ РАССКАЗЫ)





СОДЕРЖАНИЕ

Рыжая Пери (межпланетные истории)

Вселенная Твила

Марсианская одиссея	7
Долина желаний	39

Хэм Хэммонд

Планета-паразит	65
Сила воли	117
Планета сомнений	159
Рыжая Пери	193
Полет на Титан	263
Безумная луна	295
Искупительная пирамида	327
Луна приливов	357

Нулевое кольцо (фантастические рассказы)

Очки Пигмалиона	383
Высшая степень адаптации	403
Остров Протея	437
График	465
Нулевое кольцо	469
Предел бесконечности	495
Блуждающие моря	511
Задыхающиеся моря	535

Литературно-художественное издание
Библиотека приключений и научной фантастики



Для среднего и старшего возраста

Стенли Вейнбаум

Рыжая Пери

Сборник научно-фантастических рассказов

Подписано к печати 06.12.2011 г. Формат 84×108 ¹/₃₂.

Бумага офсетная. Гарнитура Times New Roman.

Тираж 25 экз. Заказ № 1214